Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►B

NARIADENIE RADY (ES) č. 774/94

z 29. marca 1994

o otvorení a stanovení správy určitých colných kvót spoločenstva pre hovädzie mäso vysokej kvality a bravčové mäso, hydinové mäso, pšenicu a súraž a otruby, vedľajšie mlynárske výrobky a iné zvyšky

(Ú. v. ES L 91, 8.4.1994, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Nariadenie Komisie (ES) č. 2198/95 z 18. septembra 1995	L 221	3	19.9.1995
►M2	Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 252/2014 z 26. februára 2014	L 84	35	20.3.2014

▼B

NARIADENIE RADY (ES) č. 774/94

z 29. marca 1994

o otvorení a stanovení správy určitých colných kvót spoločenstva pre hovädzie mäso vysokej kvality a bravčové mäso, hydinové mäso, pšenicu a súraž a otruby, vedľajšie mlynárske výrobky a iné zvyšky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže spoločenstvo rokovalo o nových colných koncesiách podľa článku XXVIII GATT; keďže tieto rokovania viedli k uzatvoreniu dohôd s Argentínou, Brazíliou, Kanadou, Poľskom, Švédskom a Uruguajom; keďže tieto dohody boli schválené rozhodnutím Rady z 20. decembra 1993 ([1]);

keďže príslušné dohody stanovujú za určitých podmienok od 1. januára 1994 otvorenie ročných colných kvót pre hovädzie mäso vysokej kvality, ktoré patrí pod číselné znaky KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95 a 0206 29 91, bravčové mäso, ktoré patrí pod číselné znaky KN 0203 19 13 a 0203 29 15, hydinové mäso, ktoré patrí pod číselné znaky KN 0207 41 10, 0207 41 41, 0207 41 71, 0207 42 10, 0207 42 11 a 0207 42 71, pšenicu a súraž, ktoré patria pod číselné znaky KN 1001 10 00 a 1001 90 99, a otruby, vedľajšie mlynárske výrobky a ostatné zvyšky, ktoré patria pod číselné znaky KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2303 40 10 a 2303 40 20; keďže tieto kvóty sa preto majú otvoriť s účinnosťou od 1. januára 1994;

keďže príslušné dohody sa vzťahujú na dobu neurčitú; keďže v záujme racionalizácie a efektivity by kvóty mali byť otvorené na viacročnom základe;

keďže systém, ktorý garantuje charakter, zdroj a pôvod výrobkov, sa môže osvedčiť; keďže na tento účel by sa v rámci týchto nových colných koncesií mal dovoz prípadne preukazovať osvedčenie o pravosti;

keďže by mohlo byť vhodné rozložiť takýto dovoz na celý rok na základe trhových potrieb spoločenstva; keďže dovtedy by sa mohol osvedčiť systém kvót založený na predkladaní dovozných licencií;

keďže schválením spomínaných dohôd Rada uznala systém, ktorý ustanovilo nariadenie Rady (EHS) č. 1058/88 z 28. marca 1988 o dovoze otrúb, vedľajších mlynárskych výrobkov a iných zvyškov, ktoré sa získavajú preosievaním, mletím alebo iným spracovaním obilnín okrem kukurice a ryže, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([2]), za nadbytočný; keďže v dôsledku toho by sa príslušné nariadenie malo zrušiť;

([1]) Ú. v. ES L 47, 18.2.1994, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 104, 23.4.1988, s. 1.

▼B

keďže v súlade s postupom ustanoveným v článku 27 nariadenia (EHS) č. 805/68 z 27. júna 1968 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom ([1]) alebo v zodpovedajúcich článkoch iných nariadení o spoločnej organizácii trhov, na ktoré má dopad otvorenie kvót, je potrebné prijať podrobné pravidlá uplatňovania tohto nariadenia a najmä ustanovenia nevyhnutné na dôkladnú správu kvót;

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 234/79 z 5. februára 1979 o postupe pri prispôsobovaní nomenklatúry Spoločného colného sadzobníka používanej pri poľnohospodárskych výrobkoch ([2]) a nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([3]) už stanovili, že Komisia môže toto nariadenie po technickej stránke meniť, dopĺňať a upravovať podľa potrieb, ktoré vyplývajú zo zmien a doplnkov kombinovanej nomenklatúry a kódov Taric-u; keďže akákoľvek úprava objemu kvót a iných požiadaviek kvót, ktoré Rada prijme, si bude vyžadovať tiež zmenu a doplnenie tohto nariadenia; keďže s cieľom zjednodušenia by sa malo prijať ustanovenie, ktoré by Komisii umožňovalo meniť, dopĺňať a upravovať toto nariadenie v súlade s postupom ustanoveným v článku 27 nariadenia (EHS) č. 805/68 alebo v iných spomenutých nariadeniach,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

▼M1

Článok 1

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 20 000 ton, v hmotnosti výrobkov, na čerstvé, chladené alebo mrazené hovädzie mäso vysokej akosti, ktoré patrí do kódov KN 0201 a 0202 a na výrobky kódov KN 0206 10 95 a 0206 29 91.

2. Uplatniteľné clo podľa Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu bude 20 %.

Článok 2

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 7 000 ton pre čerstvé, chladené alebo mrazené bravčové mäso kódov KN 0203 19 13 a 0203 29 15.

2. Uplatniteľné clo podľa Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu bude 0 %.

Článok 3

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 15 500 ton na hydinu kódov KN 0207 41 10, 0207 41 41 a 0207 41 71.

([1]) Ú. v. ES L 148, 28.6.1968, s. 24. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3611/93 (Ú. v. ES L 328, 29.12.1993, s. 7).
([2]) Ú. v. ES L 34, 9.2.1979, s. 2. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3209/89 (Ú. v. ES L 312, 27.10.1989, s. 5).
([3]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 534/94 (Ú. v. ES L 68, 11.3.1994, s. 5).

▼M1

2. Uplatniteľné clo podľa Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu bude 0 %.

Článok 4

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 2 500 ton na morčacie mäso kódov KN 0207 42 10, 0207 42 11 a 0207 42 71.

2. Uplatniteľné clo podľa Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu bude 0 %.

Článok 5

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 300 000 ton na kvalitnú pšenicu kódov KN 1001 10 00 a 1001 90 99.

2. Uplatniteľné clo podľa Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu bude 0 %.

Článok 6

1. Týmto sa otvára ročná colná kvóta spoločenstva v objeme 475 000 na otruby, hrubú múku a ostatné zvyšky pšenice a obilniny, iné ako kukurice a ryže kódov KN 2302 30 10, 2302 30 90, 2302 40 10 a 2302 40 90.

2. Uplatniteľné clo Spoločného colného sadzobníka na túto kvótu je ECU 30,60 na tonu v prípade výrobkov kódov KN 2302 30 10 a 2302 40 10 a ECU 62,25 na tonu v prípade výrobkov kódov KN 2302 30 90 a 2302 40 90.

▼M2

Článok 7

Komisia prostredníctvom vykonávacích aktov prijme pravidlá potrebné na správu kvót podľa tohto nariadenia a podľa potreby:

a) ustanovenia zaručujúce vlastnosti, zdroj a pôvod výrobkov;

b) ustanovenie týkajúce sa uznania dokumentu, ktorý umožňuje overiť záruky uvedené v písmene a), a

c) podmienky vystavenia dovozných licencií a obdobie ich platnosti.

Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 8b ods. 2.

Článok 8

Na dosiahnutie súladu s medzinárodnými záväzkami a v prípadoch, keď Európsky parlament a Rada alebo Rada upravujú objemy a iné podmienky týkajúce sa kvót uvedených v tomto nariadení, najmä

▼M2

rozhodnutím Rady o uzavretí dohody s jednou alebo viacerými tretími krajinami, sa Komisii udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 8a týkajúce sa z toho vyplývajúcich zmien tohto nariadenia.

Článok 8a

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 8 sa Komisii udeľuje na obdobie piatich rokov od 9. apríla 2014. Komisia vypracuje správu týkajúcu sa delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o rovnako dlhé obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 8 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť žiadnych delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

4. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

5. Delegovaný akt prijatý podľa článku 8 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

Článok 8b

1. Komisii pomáha Výbor pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov zriadený článkom 229 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 ([1]). Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([2]).

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

3. Pokiaľ sa má stanovisko výboru získať písomným postupom, tento postup sa ukončí bez výsledku, ak tak v lehote na zaslanie stanoviska rozhodne predseda výboru alebo ak o to požiada aspoň štvrtina členov výboru.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

▼B

Článok 9

Nariadenie (EHS) č. 1058/88 sa týmto zrušuje.

Článok 10

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.*

Bude sa uplatňovať od 1. januára 1994.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.